

LabelManager® 360D

Guía del Usuario



## Copyright

© 2011-2019 Newell Rubbermaid Europe LLC Todos los derechos reservados.

Queda prohibida la reproducción o transmisión en cualquier formato o por cualquier medio, así como la traducción a otro idioma, de cualquier parte de este documento, sin el consentimiento previo por escrito de Newell Rubbermaid Europe LLC.

#### Marcas comerciales

DYMO y LabelManager son marcas registradas en los EE. UU. y en otros países. El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos titulares.

# Contenido

Acerca de su nueva etiquetadora	6
Registro del producto	6
Primeros pasos	6
Conexión de la alimentación	
Colocación de la batería	
Recarga de la batería	7
Introducción del cartucho de cinta adhesiva para etiquetas	8
Utilización de la etiquetadora por primera vez	
Familiarización con la etiquetadora	10
Alimentación	
Pantalla LCD	11
Format (formato)	12
Insert (insertar)	12
Settings (configuración)	12
Modo CAPS	12
Tecla de retroceso	12
Clear (eliminar)	13
Teclas de navegación	13
Cancel (cancelar)	13
Formato de las etiquetas	14
Tipo de fuente	15
Tamaño de fuente	15
Estilos de fuente	16
Inserción de estilos de subrayado y bordes	16
Uso del texto espejo	17

Alineación del texto	17
Creación de etiquetas de longitud fija	18
Creación de etiquetas de dos líneas	19
Utilización de imágenes prediseñadas, símbolos y caracter	es especia-
les	20
Inserción de imágenes prediseñadas	20
Inserción de símbolos	
Utilización de las teclas de símbolos	21
Inserción de caracteres internacionales	22
Opciones de impresión	23
Vista preliminar de las etiquetas	23
Impresión de varias etiquetas	23
Uso de la memoria de la etiquetadora	
Memorización de una etiqueta	
Apertura de etiquetas guardadas	
Inserción de texto guardado	
Mantenimiento de la etiquetadora	
Resolución de problemas	
Precauciones de seguridad de la batería recargable	
Información medioamhiental	

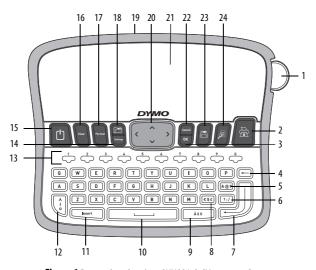


Figura 1 Etiquetadora electrónica DYMO® LabelManager 360D

1	Botón del cortador	9	Carácter acentuado	17	Format (formato)
2	Imprimir	10	Barra espaciadora	18	Abrir
3	Aceptar	11	Insert (insertar)	19	Adaptador de CA
4	Tecla de retroceso	12	Mayúsculas	20	Navegación
5	Símbolos - puntuación	13	Teclas numéricas	21	Pantalla LCD
6	Símbolos - generales	14	Settings (configuración)	22	Cancel (cancelar)
7	Intro	15	On/Off	23	Guardar
8	Símbolos - divisas	16	Clear (eliminar)	24	Vista previa

# Acerca de su nueva etiquetadora

Con la etiquetadora electrónica DYMO® LabelManager 360D, podrá crear una amplia variedad de etiquetas autoadhesivas de alta calidad. Podrá imprimir etiquetas con numerosas fuentes, tamaños de fuente y estilos diferentes. La etiquetadora utiliza cartuchos de etiquetas DYMO D1 de 6 mm, 9 mm, 12 mm, o 19 mm. Estas etiquetas se encuentran disponibles en una amplia gama de colores.

Visite **www.dymo.com** para ver información acerca de cómo obtener etiquetas y accesorios para su etiquetadora.

#### Registro del producto

Visite **www.dymo.com/register** para registrar en línea su etiquetadora.

# **Primeros pasos**

Siga las instrucciones de esta sección para imprimir su primera etiqueta.

## Conexión de la alimentación

La etiquetadora utiliza una batería de ión de litio recargable. Para ahorrar energía, la etiquetadora se apaga automáticamente tras dos minutos de inactividad.

#### Colocación de la batería

La batería incluida con la etiquetadora viene de fábrica parcialmente cargada. No es necesario que cargue la batería para utilizar la etiquetadora por primera vez.

#### Cómo colocar la batería

- Retire la tapa del compartimento para la batería de la etiquetadora. Véase la Figura 2.
- Figura 2
- 2 Introduzca la batería en el compartimento.
- 3 Coloque de nuevo la tapa del compartimento para la batería.

**NOTA** Retire la batería si no va a utilizar la etiquetadora durante un periodo de tiempo prolongado.



Asegúrese de leer las precauciones de seguridad para baterías Li-ion que encontrará en página 28.

## Recarga de la batería

La etiquetadora incluye un adaptador de corriente para recargar la batería.

**NOTA** El adaptador de corriente sólo sirve para recargar la batería; no sirve para alimentar la etiquetadora.

Utilice únicamente el adaptador de corriente mencionado en esta guía de usuario: Adaptador modelo DSA-6PFG-12 Fc 120050 (nota: la letra "c" puede ser EU, UP, UK, US, UJ, JP, CH, IN, AU, KA, KR, AN, AR, BZ, SA, AF o CA) de Dee Van Enterprise Co., Ltd.

#### Cómo recargar la batería

- Conecte el adaptador de corriente al conector de alimentación situado en la parte superior de la etiquetadora.
- Conecte el otro extremo a la toma de corriente.

# Introducción del cartucho de cinta adhesiva para etiquetas

La etiquetadora se entrega con un cartucho de cinta adhesiva para etiquetas. Visite www.dymo.com para obtener información sobre cómo adquirir cartuchos de cinta adhesiva adicionales.

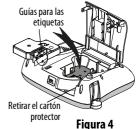


Figura 3

**Precaución:** La cuchilla del cortador está muy afilada. Al sustituir el cartucho de etiquetas, mantenga los dedos y otras partes del cuerpo lejos de la cuchilla del cortador y no pulse el botón del cortador.

#### Cómo introducir el cartucho de cinta adhesiva

- Levante la tapa del cartucho de cinta adhesiva para abrir el compartimento para etiquetas. Véase la Figura 3.
- Antes de utilizar la etiquetadora por 2 primera vez, retire el cartón protector insertado en la ranura de salida de las etiquetas. Véase la Figura 4.
- Introduzca el cartucho con la etiqueta mirando hacia arriba y entre las guías.



- Presione firmemente hasta que el cartucho haga clic al encajar en su sitio. Véase la Figura 5.
- Cierre la tapa del cartucho de cinta adhesiva para etiquetas.

# Utilización de la etiquetadora por primera vez



Figura 5

La primera vez que encienda la etiquetadora se le pedirá que seleccione el idioma, las unidades de medida y la anchura de las etiquetas. Las opciones que seleccione se conservarán de ese modo hasta que las modifique.

Puede modificar estas opciones utilizando la tecla (Settings).

## Cómo configurar la etiquetadora

- Pulse | □ | para encender la etiquetadora.
- Seleccione el idioma que desee y pulse 2
- Seleccione pulgadas o milímetros y pulse (OK). 3
- Seleccione la anchura de la etiqueta del cartucho que esté instalado actualmente y pulse ox.

Ya puede imprimir la primera etiqueta.

#### Cómo imprimir una etiqueta

- Introduzca algún texto para crear una etiqueta sencilla.
- Pulse | ⊞

- **3** Seleccione el número de copias.
- 4 Pulse o para imprimir.
- 5 Pulse el botón del cortador para cortar la etiqueta.

¡Felicidades! Acaba de imprimir su primera etiqueta. Siga leyendo para obtener más información acerca de las opciones disponibles para crear etiquetas.

# Familiarización con la etiquetadora

Familiarícese con la ubicación de las características y las teclas de función de su etiquetadora. Consulte la Figura 1. En las siguientes secciones se describen más detalladamente los elementos de la etiquetadoras.

#### Alimentación

El botón 🖒 le permite encender y apagar la etiquetadora. Tras dos minutos de inactividad, la alimentación se desconecta automáticamente. Cuando la etiquetadora se apaga automáticamente, la última etiqueta creada permanece en memoria y se muestra cuando se vuelve a encender la unidad. También se recuperan los últimos ajustes de estilo seleccionados.

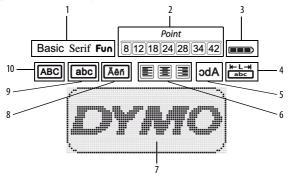
Cuando la etiquetadora se apaga manualmente, el texto de la etiqueta y los ajustes de estilo no permanecen en memoria y al volver a encender la unidad aparece una etiqueta en blanco.

Si la etiqueta actual no se ha guardado, se le preguntará si desea hacerlo al apagar la etiquetadora.

#### Pantalla LCD

La pantalla puede mostrar hasta dos líneas de texto a la vez. El número de caracteres mostrados puede variar debido a la proporción de espacios.

Con la pantalla gráfica exclusiva de DYMO, podrá visualizar al instante la mayoría de los formatos que añada.



Los indicadores de funciones aparecen en la parte superior de la pantalla para mostrarle las funciones seleccionadas.

4	Fanta	
	Fuente	

- 2 Tamaño de fuente
- 3 Nivel de la batería
- 4 Longitud fija de etiqueta
- 5 Texto de espejo

- 6 Alineación del texto
- 7 Área de edición
- 8 Carácter acentuado
- 9 Minúsculas
- 10 Mayúsculas

## Format (formato)

La tecla muestra los siguientes submenús: Fuente, Tamaño de fuente, Estilo, Bordes y subrayado, Longitud de etiqueta, Alineación y Espejo. Estas características de formato se describen más adelante en esta Guía del usuario.

## **Insert (insertar)**

La tecla le permite introducir símbolos, imágenes prediseñadas o un texto guardado en la etiqueta. Estas características se describen más adelante en esta Guía del usuario.

## Settings (configuración)

La tecla muestra el idioma, las unidades de medida, la anchura de la etiqueta y los submenús de información.

## **Modo CAPS**

La tecla activa o desactiva las mayúsculas. Cuando está activado el modo CAPS, aparece en la pantalla el indicador de modo mayúsculas y todas las letras que se introduzcan aparecerán en mayúsculas. El modo CAPS se encuentra desactivado de forma predeterminada. Cuando se desactiva este modo, todas las letras aparecen en minúsculas.

#### Tecla de retroceso

La tecla 룾 elimina el carácter situado a la izquierda del cursor.

## Clear (eliminar)

La tecla (Clear) le ofrece la posibilidad de eliminar todo el texto de la etiqueta, sólo el formato, o ambos.

## Teclas de navegación

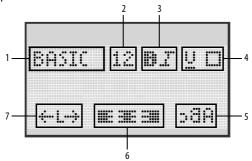
Las teclas de navegación izquierda y derecha le permiten ver y editar el texto de una etiqueta. Para navegar por los menús, utilice las teclas de navegación arriba y abajo, y pulse la tecla ver para realizar una selección.

## **Cancel (cancelar)**

La tecla le permite cancelar una acción o salir de un menú sin realizar ninguna selección.

# Formato de las etiquetas

Puede elegir entre diversas opciones de formato para mejorar la apariencia de sus etiquetas.



- 1 Tipo de fuente
- 2 Tamaño de fuente
- 3 Estilo de fuente
- 4 Bordes/Subrayado

- 5 Espejo
- 6 Alineación
- 7 Longitud de etiqueta

## Cómo ajustar el formato

- 1 Pulse Format.
- 2 Utilice las teclas de navegación para seleccionar la opción de formato que desee cambiar y pulse .

## Tipo de fuente

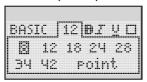
Existen tres tipos de fuente disponibles para crear etiquetas:



 Utilice las teclas de navegación arriba y abajo para seleccionar el tipo de fuente.

#### Tamaño de fuente

Existen siete tamaños de fuente disponibles para crear etiquetas:



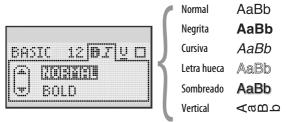
Los tamaños de fuente disponibles dependerán de la anchura de etiqueta que haya seleccionado. El tamaño de fuente se aplica a todos los caracteres de la etiqueta.

Anchura de etiqueta	Tamaños de fuente disponibles
6 mm	8 puntos
9 mm	8, 12, 18 puntos
12 mm	8, 12, 18, 24, 28 puntos
19 mm	8, 12, 18, 24, 28, 34, 42 puntos

 Utilice las teclas de navegación arriba y abajo o izquierda y derecha para seleccionar el tamaño de fuente.

#### Estilos de fuente

Puede elegir entre seis estilos de fuente distintos:



 Utilice las teclas de navegación arriba y abajo para seleccionar el estilo de fuente.

## Inserción de estilos de subrayado y bordes

Puede resaltar el texto utilizando bordes o subrayados.

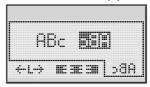


 Utilice las teclas de navegación arriba y abajo para seleccionar el estilo de borde o subrayado.

Puede subrayar o rodear con un borde las etiquetas, pero no ambas cosas al mismo tiempo. Si utiliza bordes en etiquetas con dos líneas, las dos líneas quedarán encuadradas en un borde. Si utiliza subrayado en etiquetas de dos líneas, ambas líneas aparecen subrayadas.

## Uso del texto espejo

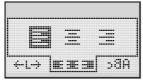
El formato de espejo le permite imprimir un texto que se leerá de derecha a izquierda, como si lo estuviese viendo en un espejo.



 Utilice las teclas de navegación izquierda y derecha para seleccionar el formato de espejo.

## Alineación del texto

Puede alinear el texto para imprimirlo justificado a la izquierda o a la derecha de la etiqueta. La alineación por defecto es centrado.



 Utilice las teclas de navegación izquierda y derecha para seleccionar la alineación del texto

## Creación de etiquetas de longitud fija

Normalmente, la longitud del texto introducido determina la longitud de la etiqueta. No obstante, puede seleccionar la longitud de la etiqueta para una aplicación especial.

Si selecciona una longitud de etiqueta fija, el tamaño del texto de la etiqueta cambiará de tamaño automáticamente para ajustarse a la etiqueta. Si el texto no se pudiera ajustar a la longitud de etiqueta fija, se mostrará un mensaje con la longitud de etiqueta mínima para dicho texto. Puede seleccionar una longitud de etiqueta fija de hasta 400 mm.

## Cómo configurar un longitud fija



 Utilice las teclas de navegación arriba y abajo para seleccionar la opción de longitud fija.



2 Utilice las teclas de navegación arriba y abajo para seleccionar la longitud de etiqueta, o utilice las teclas numéricas para introducir el valor de la longitud que desee.

## Creación de etiquetas de dos líneas

Puede imprimir un máximo de dos líneas en las etiquetas, pero en las de 6 mm sólo puede imprimir una línea de texto.

#### Cómo crear etiquetas de dos líneas

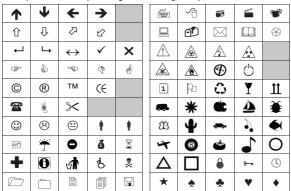
- 1 Introduzca el texto de la primera línea y pulse 🤳.
- 2 Introduzca el texto de la segunda línea.
- 3 Pulse | □ para imprimir.

# Utilización de imágenes prediseñadas, símbolos y caracteres especiales

Puede utilizar imágenes prediseñadas, símbolos, signos de puntuación y otros caracteres especiales en sus etiquetas.

## Inserción de imágenes prediseñadas

La etiquetadora incluye las siguientes imágenes prediseñadas:



## Cómo insertar una imagen prediseñada

- 1 Pulse , seleccione **Imagen prediseñada** y pulse .
- 2 Utilice las teclas de navegación arriba y abajo o izquierda y derecha para seleccionar la imagen prediseñada que desee.
- 3 Cuando encuentre la imagen prediseñada que desea, pulse or para incluirla en la etiqueta.

#### Inserción de símbolos

La etiquetadora permite insertar un amplio conjunto de símbolos:

•		•				•			
?	!	_	-	:	5	6	7	8	9
	"	,		;	0	1	2	3	4
,	i	ż	/	١	5	6	7	8	9
&	@	#	%	‰	α	β	Υ	δ	3
- 1	(	)	{	}	ζ	η	θ	1	к
[	]	۰	•	*	λ	μ	v	ξ	0
+	-	x	÷	√	π	ρ	σ	т	U
^	~	≈	=	<b>≠</b>	φ	Х	Ψ	ω	
±	<	>	≤	≥	Α	В	Γ	Δ	E
€	£	\$	¢	¥	Z	Н	Θ	- 1	K
1/3	2/3	1/8	5/8	7/8	Λ	М	N	Ξ	0
1/4	1/2	3/4	3/8	§	П	Р	Σ	Т	Υ
0	1	2	3	4	Ф	X	Ψ	Ω	

#### Cómo insertar un símbolo

- 1 Pulse , seleccione **Símbolos** y, a continuación, pulse
- 2 Utilice las teclas de navegación arriba y abajo o izquierda y derecha para seleccionar el símbolo que desee.
- 3 Cuando encuentre el símbolo, pulse para incluirlo en su etiqueta.

#### Utilización de las teclas de símbolos

Puede insertar símbolos rápidamente utilizando las teclas abreviadas de símbolos generales, puntuación y divisas.

#### Cómo insertar símbolos de forma rápida

- 1 Pulse una de las siguientes teclas:
  - (?:/) para insertar un símbolo general.
  - (@@#) para insertar un signo de puntuación.
  - (e\$£) para insertar un símbolo de divisa.
- 2 Seleccione el símbolo que desee y pulse ok.

## Inserción de caracteres internacionales

La etiquetadora permite insertar un amplio conjunto de caracteres latinos.

Tras pulsar la tecla de acento, con cada letra que pulse aparecerá un menú con todas sus variantes posibles.

Por ejemplo, si ha seleccionado como idioma el francés y ha pulsado la tecla de acento, al pulsar la letra **a**, podrá ver sucesivamente los caracteres **a** à â æ y todas las variantes posibles de esa letra. Las variantes de los caracteres y el orden en que aparecen dependen del idioma que haya seleccionado.

#### Cómo insertar caracteres acentuados

1 Pulse Aen

Se muestra el indicador de carácter acentuado en la pantalla.

- 2 Pulse un carácter alfabético.
  - Se muestran las variaciones de acentos.
- 3 Utilice las teclas de navegación izquierda y derecha para seleccionar el carácter que desee y pulse (OK).

# Opciones de impresión

Puede previsualizar su etiqueta e imprimir varias etiquetas.

## Vista preliminar de las etiquetas

Puede previsualizar el texto o el formato de su etiqueta antes de imprimirla.

## Cómo previsualizar una etiqueta

◆ Pulse Pulse

Se mostrará la longitud de la etiqueta. A continuación, si es necesario, el texto de la etiqueta se desplazará por la pantalla.

## Impresión de varias etiquetas

Cada vez que imprima se le preguntará cuántas copias desea realizar. Puede imprimir hasta diez copias de una vez.

## Cómo imprimir varias etiquetas

- 1 Pulse 🖺
- Seleccione o introduzca el número de copias que desea imprimir, y pulse OKJ.

Cuando finalice el proceso de impresión, el número de copias para imprimir volverá al valor por defecto de 1.

# Uso de la memoria de la etiquetadora

La etiquetadora dispone de una potente memoria que le permite almacenar el texto de hasta nueve etiquetas de uso frecuente. Puede recuperar las etiquetas guardadas e introducir un texto guardado en una etiqueta.

## Memorización de una etiqueta

Puede guardar hasta nueve etiquetas de uso frecuente. Cuando guarde una etiqueta, se guardará el texto y todos los ajustes de formato.

## Cómo guardar la etiqueta actual

- 1 Pulse . Se mostrará la primera ubicación de memoria disponible.
- 2 Utilice las teclas de navegación para desplazarse de una ubicación a otra. Puede almacenar una nueva etiqueta en cualquiera de las ubicaciones de memoria.
- 3 Seleccione una ubicación de memoria y pulse .
  La etiqueta se guarda y la vista vuelve automáticamente a la etiqueta.

## Apertura de etiquetas guardadas

Puede abrir fácilmente las etiquetas guardadas en la memoria para volver a utilizarlas.

## Cómo abrir etiquetas guardadas

- 1 Pulse (E). Se mostrará la primera ubicación de memoria.
- 2 Utilice las teclas de navegación para seleccionar la etiqueta que desea abrir y pulse ox .

Para eliminar una ubicación de memoria, seleccione primero una ubicación y, a continuación, pulse (Clear).

## Inserción de texto guardado

Puede insertar el texto de una etiqueta guardada en una etiqueta actual. Sólo se insertará el texto guardado, no el formato.

#### Cómo insertar un texto guardado

- Sitúe el cursor en la posición de la etiqueta en la que desee insertar el texto.
- 2 Pulse , seleccione **Texto guardado** y pulse . Se mostrará la primera ubicación de memoria.
- Utilice las teclas de navegación para seleccionar el texto que desea insertar.
- 4 Pulse .
  Se inserta el texto en la etiqueta actual.

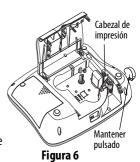
# Mantenimiento de la etiquetadora

La etiquetadora está diseñada para ser utilizada durante un largo periodo de tiempo sin problemas y apenas requiere mantenimiento. Limpie la etiquetadora de vez en cuando para que siga funcionando correctamente. Limpie la cuchilla del cortador cada vez que reponga el cartucho de etiquetas.

Precaución: La cuchilla del cortador está muy afilada. Evite el contacto directo con la cuchilla del cortador al limpiar la cuchilla.

## Cómo limpiar la cuchilla

- 1 Retire el cartucho de etiquetas.
- 2 Pulse el botón del cortador y manténgalo en esa posición para dejar la cuchilla del cortador al descubierto. Véase la Figura 6.
- 3 Utilice alcohol y un bastoncillo de algodón para limpiar las dos caras de la hoja.



## Cómo limpiar el cabezal de impresión

- 1 Retire el cartucho de etiquetas.
- Retire el utensilio de limpieza de dentro de la cubierta del compartimento para etiquetas.
  - Si no dispone de una herramienta de limpieza, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de DYMO (http://support.dymo.com).
- 3 Limpie cuidadosamente el lado almohadillado de la herramienta a todo lo largo del cabezal de impresión. Véase la Figura 6.

## Resolución de problemas

En caso de que encuentre algún problema al usar la etiquetadora, consulte las siguientes posibles soluciones.

Mensaje de problema/error	Solución
La pantalla se ha quedado en blanco	<ul> <li>Asegúrese de que la etiquetadora está encendida.</li> <li>Conecte el adaptador de corriente para recargar la batería. Consulte la sección Recarga de la batería.</li> </ul>
Mala calidad de impresión	<ul> <li>Conecte el adaptador de corriente para recargar la batería. Consulte la sección Recarga de la batería.</li> <li>Limpie el cabezal de impresión.</li> <li>Asegúrese de que el cartucho de etiquetas esta correctamente instalado.</li> <li>Sustituya el cartucho de etiquetas.</li> </ul>
La cuchilla no funciona bien	Limpie la cuchilla del cortador. Consulte la sección <b>Mantenimiento de la etiquetadora</b> .
Imprimiendo	No se requiere ninguna acción. El mensaje desaparece cuando finaliza la impresión.
<b>Demasiados caracteres</b> Se ha superado el número máximo de caracteres en la memoria intermedia.	Borre una parte o todo el texto de la memoria intermedia.
<b>Demasiadas líneas</b> Se ha excedido el número máximo de líneas.	<ul> <li>Borre una línea para que el texto se ajuste al ancho de la etiqueta.</li> <li>Introduzca un cartucho de etiqueta más ancho.</li> </ul>
Cargue la batería La batería está casi descargada.	Conecte el adaptador de corriente para recargar la batería. Consulte la sección <b>Recarga de la batería</b> .
Fallo en la batería La batería no se ha colocado correctamente o está dañada.	<ul> <li>Compruebe que la batería está colocada correctamente. Consulte la sección Colocación de la batería.</li> <li>Reemplace la batería.</li> </ul>

Mensaje de problema/error	Solución
Espere - Batería cargando	Espere a que se recargue la batería antes de desconectar la etiquetadora.
<b>Cinta atascada</b> El motor está bloqueado debido a un atasco de etiquetas.	Retire la etiqueta atascada y sustituya el cartucho de etiquetas.     Limpie la cuchilla.

Si todavía necesita asistencia, visite el sitio web de DYMO en **www.dymo.com**.

# Precauciones de seguridad de la batería recargable

Tipo de batería: ion de litio de 7.2V 1400 mAh 10.08Wh

El uso incorrecto de la batería recargable de iones de litio puede provocar fugas, calentamiento, humo, explosiones o incendios. Esto podría provocar un fallo o el deterioro del rendimiento. También podría dañar el dispositivo de protección instalado en la batería. Esto podría provocar desperfectos en el equipo o causar lesiones a los usuarios. Siga las instrucciones siguientes al pie de la letra.

## ♠ Peligro

- Utilice la batería solo en la rotuladora LabelManager 360D.
- La batería solo puede cargarse mientras esté insertada en la rotuladora con el adaptador del cargador facilitado (12 VDC/0,5 A).
- No la conecte directamente a una toma eléctrica ni a un cargador de mecheros.
- No guarde la batería cerca del fuego o dentro de un coche, donde la temperatura puede superar los 60 °C.

#### Advertencia

• Deje de cargar la batería si la carga no ha finalizado en tres horas.

#### ♠ Precaución

- No utilice la rotuladora o la batería en un lugar en el que se genere electricidad estática.
- Utilice la rotuladora solo a temperatura ambiente.
- La batería solo se puede cargar dentro de un intervalo de temperaturas que oscile entre  $+10\,^{\circ}\text{C}$  y 35  $^{\circ}\text{C}$ .
- Utilice solo la batería de la marca DYMO.

## Información medioambiental

Es necesaria la extracción y el uso de recursos naturales para la producción del equipo que acaba de comprar. El producto puede contener sustancias peligrosas para la salud y el medio ambiente.

Para evitar la propagación de dichas sustancias en el medio ambiente y disminuir la explotación de los recursos naturales, le invitamos a que utilice los sistemas de reciclado apropiados. Estos sistemas reutilizarán o reciclarán la mayor parte de los componentes del equipo de manera respetuosa con el medio ambiente.

El símbolo de un contenedor tachado por un aspa indica que debe utilizar dichos sistemas.



Si necesita más información acerca de la recogida, reutilización y reciclado de este producto, póngase en contacto con su servicio de recogida de basuras local o regional.

Si lo desea, también puede ponerse en contacto con DYMO para obtener más información acerca de las características medioambientales de nuestros productos.